

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben tomar en todo momento una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:**

- 1.** Lea todas las instrucciones. El uso indebido del aparato puede provocar lesiones personales.
- 2.** Solo Unión Europea: Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y de conocimientos, siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva.
- 3.** Solo Unión Europea: Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje que sea un niño el que realice la limpieza o el mantenimiento del dispositivo o, si lo es, que esté sin supervisión.
- 4.** Para evitar que se produzca una descarga eléctrica, no sumerja el molinillo de café con cuchilla, el adaptador USB, el cable USB ni la batería en agua u otros líquidos.
- 5.** Apague el aparato (⏻) y quite la batería cuando no se esté utilizando antes de montar y desmontar las piezas y de la limpieza.
- 6.** Evite el contacto con las piezas móviles.
- 7.** No utilice el aparato con una batería o un cargador dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído o presenta algún daño. Devuelva el aparato al centro de servicio técnico autorizado más próximo para que sea examinado, reparado o ajustado.
- 8.** Si la batería sufre daños, debe sustituirla el fabricante, su agente de servicios o una persona cualificada para evitar peligros.
- 9.** El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por KitchenAid puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

- 10.** Mientras muele, mantenga las manos y los utensilios alejados de la cuchilla en movimiento para reducir el riesgo de lesiones personales graves o daños al molinillo de café con cuchilla. Se puede utilizar un raspador, pero solo cuando el molinillo de café con cuchilla no está en funcionamiento.
- 11.** La cuchilla está afilada. Tenga cuidado al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
- 12.** Asegúrese de que la tapa esté bien fijada antes de utilizar el molinillo de café con cuchilla.
- 13.** No intente anular el mecanismo de bloqueo de la tapa.
- 14.** Consulte la sección "Cuidado y limpieza" para obtener instrucciones sobre la limpieza de las superficies que están en contacto con los alimentos.
- 15.** Desconecte la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar el aparato. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que el aparato se ponga en funcionamiento accidentalmente.
- 16.** Evite que se ponga en funcionamiento accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar el aparato. Si transporta el aparato con el dedo en el interruptor o si lo conecta con el interruptor en posición de encendido, puede provocar accidentes.
- 17.** Recárguelo únicamente con el cargador especificado por KitchenAid. Si se utiliza un cargador con un tipo de batería con el que no es compatible, puede suponer un riesgo de incendio.
- 18.** Utilice el aparato únicamente con la batería de 12 V de KitchenAid. El uso de cualquier otra batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.
- 19.** Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión entre los terminales. Conectar los terminales de la batería entre sí puede provocar quemaduras o un incendio.
- 20.** En condiciones de uso abusivo, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

21. No utilice una batería o un aparato dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible y provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
22. No exponga la batería ni el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 129 °C puede provocar una explosión.
23. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
24. No realice ninguna labor de mantenimiento en una batería dañada. Las labores de mantenimiento de las baterías deben ser realizadas únicamente por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.
25. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de colocar o retirar componentes y antes de limpiarlo.
26. Compruebe que no hay objetos extraños en la tolva antes de su uso.
27. No utilice el molinillo de café bajo la lluvia ni en condiciones húmedas. No lo exponga a la lluvia; almacénelo en interiores.
28. No coloque el aparato sobre ningún quemador (gas o eléctrico) ni en el interior de ningún horno que estén calientes, ni lo sitúe próximo a ninguno de ellos.
29. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
30. No modifique ni intente reparar el aparato ni la batería.
31. No utilice el molinillo con cuchilla durante más de 30 segundos seguidos.
32. Extraiga las baterías gastadas del aparato y deséchelas de forma segura.
33. Quite la batería si el aparato no se va a utilizar durante un largo periodo.
34. Si la batería tiene fugas, extráigala del aparato y no vuelva a utilizarla.
35. Quite las baterías recargables del aparato antes de cargarlo.
36. **IMPORTANTE:** Utilice el dispositivo solo con un adaptador USB aprobado por el mercado.

**37.** Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:

- Zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
- Granjas
- Por clientes de hoteles, moteles y entornos residenciales de otro tipo
- Hostales en los que se ofrecen desayunos

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para obtener información completa sobre el producto, instrucciones y vídeos, incluida la información de la garantía, visite [www.kitchenaid.es/consejos-sobre-productos](http://www.kitchenaid.es/consejos-sobre-productos), [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu).

### REQUISITOS ELÉCTRICOS

**Adaptador USB:**

**Entrada:** 100–240 V~, 50–60 Hz, 0,5 A

**Salida USB:** 5 V de CC, 2 A

**Temperatura ambiente recomendada para la carga:** 5-40°C

**Batería externa (iones de litio):** 5KRB12

**Tensión nominal:** 10,8 V de CC

**Tensión máxima:** 12 V de CC

**NOTA:** Si el adaptador USB no encaja completamente en la fuente de alimentación, póngase en contacto con un electricista cualificado. No modifique el adaptador USB de ninguna manera.

**NOTA:** No utilice ni guarde las baterías ni los productos en lugares en los que la temperatura sea inferior a 10 °C o superior a 40 °C.

## ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS QUE USAN BATERÍAS DE IONES DE LITIO

Deseche siempre los productos que usan baterías de acuerdo con las normativas federales, estatales y locales. Póngase en contacto con una empresa de reciclaje de su zona para obtener información sobre los puntos de reciclaje disponibles.

## PRIMEROS PASOS

### ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

1. Cargue la batería por completo.
2. Limpie todos los componentes y accesorios (consulte la sección "Cuidado y limpieza").
3. Retire todos los materiales de embalaje, si los hubiera.

**NOTA:** Es posible que haya polvo en el producto. Esto se debe a los materiales reciclados que se utilizan en el embalaje. Se puede limpiar con un paño suave.

## CARGA DE LA BATERÍA

### USO DEL CABLE USB

1. Conecte el cable USB al adaptador. Conecte el otro extremo del cable USB a la batería.
2. Enchufe el adaptador USB a una fuente de alimentación.

## USO DEL PRODUCTO

### FUNCIONAMIENTO DEL MOLINILLO DE CAFÉ CON CUCHILLA

**NOTA:** Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de su uso.

**Para utilizar el molinillo de café con cuchilla:**

1. Asegúrese de que no hay granos de café ni restos en el interior de la tapa.
2. Coloque el recipiente en la base del molinillo hasta que quede bien asentado.
3. Llene el recipiente con la cantidad de granos deseada hasta la marca MAX como máximo.
4. Coloque la tapa en el recipiente y gírela en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) para bloquearla. Sonará un clic cuando la tapa encaje en su sitio.

**NOTA:** Asegúrese de que tanto la tapa como el recipiente están en su sitio para que el molinillo de café funcione.

5. Inserte la batería en la ranura para la batería situada en la parte posterior del aparato y asegúrese de que está alineada. El LED se iluminará, mostrará el nivel de la batería durante cinco segundos y, a continuación, se apagará.
6. Pulse el botón para iniciar el procesamiento. Para obtener los mejores resultados con el molinillo, no pulse el botón superior. Siga moliendo hasta que todos los granos tengan la consistencia deseada.
7. Para detener el procesamiento, suelte el botón.
8. Espere hasta que la cuchilla haya dejado de girar y retire la tapa.
9. Quite el recipiente de la carcasa del motor.
10. Retire el café molido. Es posible que necesite un rascador para eliminar los restos de café molido del recipiente.

**NOTA:** Si los restos de café se adhieren a los lados del recipiente, utilice un utensilio para eliminarlos cuando el aparato esté apagado y evite tocar la cuchilla con los dedos.

**NOTA:** El molinillo de café no está diseñado para moler especias.

11. Mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería para extraerla.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

**IMPORTANTE:** Deje que el aparato se enfríe completamente antes de colocar o retirar componentes y antes de limpiarlo.

1. Quite siempre la batería del molinillo de café antes de limpiarlo.
2. Retire el recipiente y la tapa. Límpielo con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo. El recipiente y la tapa también se pueden lavar en el lavavajillas (solo en la bandeja superior). Después de sacarlo del lavavajillas, deje que se enfríe antes de volver a montarlo.

3. Limpie la carcasa del motor con un paño suave y húmedo.

**NOTA:** No utilice limpiadores abrasivos. No sumerja la carcasa del motor en agua.


4. Vuelva a montar el molinillo de café después de limpiarlo.

# TRATAMIENTO DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS

## TRATAMIENTO DEL MATERIAL DEL PAQUETE

El material de embalaje es reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje ♻️. Por tanto, las distintas piezas del embalaje deben desecharse de forma responsable y de acuerdo con las normativas locales sobre eliminación de residuos.

## RECICLAJE DEL PRODUCTO

- Este aparato lleva el marcado CE de conformidad con la legislación de la UE, la cobertura del Reino Unido y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- El reciclaje correcto de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.
- El símbolo  en el producto o en la documentación indica que no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o el lugar donde lo adquirió.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

## PARA LA UNIÓN EUROPEA

Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de conformidad con los requisitos de seguridad de las siguientes Directivas de la CE: Directiva 2014/35/EU sobre baja tensión, Directiva 2014/30/EU sobre compatibilidad electromagnética, Directiva 2009/125/EC sobre diseño ecológico, Directiva RoHS 2011/65/EU y las siguientes enmiendas.

# CONDICIONES DE GARANTÍA DE KITCHENAID (EN LO SUCESIVO, LA “GARANTÍA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica (en lo sucesivo, el “**Garante**”) otorga la Garantía al cliente final, el consumidor, de conformidad con las siguientes condiciones.

La Garantía se aplica junto a los derechos de garantía reglamentarios del consumidor final, sin que esto suponga límite alguno a los mismos ni afecte para nada al vendedor del producto. En resumen, según lo estipulado en Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios (2007) los productos deben cumplir lo que se ha estipulado en su descripción, ser adecuados para los fines estipulados y contar con un nivel de calidad satisfactorio. En caso de que el producto sea defectuoso, el consumidor tendrá el derecho legal durante dos años a que su producto sea reparado o sustituido o, llegado el caso, a disfrutar de un descuento con respecto al precio pagado o a “resolver” el contrato, en función de las circunstancias. No obstante, estos derechos están sujetos a ciertas limitaciones.

### 1. ÁMBITO DE APLICACIÓN Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- a) El Garante concede la Garantía para los productos mencionados en la sección 1.b) que el consumidor haya adquirido de un vendedor o a una empresa de KitchenAid-Group en alguno de los países del Espacio Económico Europeo, Moldavia, Montenegro, Rusia, Suiza o Turquía.
- b) El periodo de garantía varía en función del producto adquirido, tal y como se indica a continuación:
 

**un año de garantía integral a partir de la fecha de compra.**
- c) El periodo de garantía comienza en la fecha de compra, es decir, el día en que el consumidor adquirió el producto de un distribuidor o de una empresa de KitchenAid-Group.
- d) La Garantía cubre la naturaleza no defectuosa del producto.
- e) De conformidad con la presente Garantía y a su entera discreción, el Garante proporcionará al consumidor los siguientes servicios en caso de que el defecto se produzca en el periodo de garantía estipulado:
  - Reparación del producto o de la pieza defectuosos
  - Sustitución del producto o de la pieza defectuosos Si un producto ya no está disponible, el Garante podrá cambiar dicho producto por otro de igual o mayor valor.

- f) Si el consumidor quisiera realizar alguna reclamación relacionada con la Garantía, deberá ponerse en contacto con el centro de servicio técnico de KitchenAid del país en cuestión en [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu) o directamente con el Garante en la dirección postal de KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Bélgica.
- g) El Garante asumirá los costes de reparación, incluidos los inherentes a las piezas de repuesto, además de los gastos de envío por la entrega de un producto o una pieza sin defectos. Asimismo, deberá asumir los gastos de envío por la devolución del producto o de la pieza defectuosos en caso de que el Garante o el centro de atención al cliente de KitchenAid del país en cuestión soliciten dicha devolución. Aun así, el consumidor asumirá los costes del embalaje adecuado para la devolución del producto o pieza defectuosos.
- h) Para poder realizar una reclamación amparándose en la Garantía, el consumidor debe presentar el recibo o la factura de compra del producto.

## 2. LIMITACIONES DE GARANTÍA

- a) La Garantía será únicamente válida para los productos utilizados con fines privados y no con fines profesionales ni comerciales.
- b) La Garantía no es válida en caso de que el defecto sea debido al desgaste normal, al uso inadecuado o abusivo, al incumplimiento de las instrucciones de uso, al uso incorrecto del producto a una tensión eléctrica incorrecta, a la instalación o funcionamiento sin cumplir con las normativas eléctricas aplicables o tras el uso de fuerza (p. ej.: golpes).
- c) La Garantía no es válida si el producto ha sido modificado o transformado en algún modo para su funcionamiento, por ejemplo, si se ha convertido un producto de 120 V a otro de 220-240 V.
- d) La prestación de servicios de Garantía no amplía su duración estipulada ni supone el inicio de uno nuevo. El periodo de garantía de las piezas de repuesto instaladas es el mismo que el del producto en sí.

Tras el vencimiento del periodo de garantía o para aquellos productos para los que la garantía ya no es válida, los centros de atención al cliente de KitchenAid siguen estando a disposición de los consumidores para cualquier pregunta o información adicional. Tiene a su disposición información adicional en nuestro sitio web: [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

# REGISTRO DEL PRODUCTO

Registre su nuevo aparato KitchenAid ahora: <http://www.kitchenaid.eu/register>

